

2023 音樂事務處學員音樂會
Music Office Trainees' Concerts

音樂小豆芽

“Music-Get-Together”

管樂 Winds

7/5 (日Sun)

沙田大會堂文娛廳

Sha Tin Town Hall Cultural Activities Hall

11:30am

4:00pm



場地規則 House Rules

各位觀眾：

為了令大家對今次演出留下美好印象，請勿在場內攝影、錄音、錄影、吸煙或飲食。在節目進行前，請關掉鬧錶、手提電話及其他響鬧或發光的裝置。在音樂演奏時，請保持肅靜及請勿在樂曲未完結或樂章與樂章之間鼓掌，以免影響表演者及其他觀眾。

多謝合作。

Dear Patrons,

In order to make this performance a pleasant experience for the artists and the audience, please refrain from recording, filming, taking photographs, smoking, eating or drinking in the hall. Before the performance, please ensure that your alarm watches, mobile phones and other sound or light emitting devices are switched off. Please do not applaud in between music movements or before music completes.

Thank you for your kind co-operation.

音樂事務處 MUSIC OFFICE

音樂事務處的前身為音樂事務統籌處，1977年10月由政府成立，宗旨是通過器樂訓練、樂團訓練和各類音樂活動，提高市民大眾，尤其是青少年對音樂的認識和欣賞能力，從而拓展新一代的音樂會觀眾。自2000年1月開始，音樂事務處由康樂及文化事務署管理。

音樂事務處現時推行三大訓練項目：器樂訓練計劃、樂團及合唱團訓練和外展音樂短期課程，同時亦舉辦青年音樂交流活動、香港青年音樂營、香港青年音樂匯演及多元化的音樂推廣節目，對象遍及學校及社區各個層面。

Established in October 1977 by the Government, the Music Office promotes knowledge and appreciation of music in the community, especially among young people, through the provision of instrumental and ensemble training, and the organisation of various music activities with a view to building a new generation of concert audiences. It has come under the management of the Leisure and Cultural Services Department since January 2000.

The Music Office runs three training programmes: Instrumental Music Training Scheme, Ensemble Training, and Outreach Music Interest Courses, and organises music exchange programmes for the youth, including the Hong Kong Youth Music Camp, Hong Kong Youth Music Interflows and a variety of music promotional activities for participants ranging from primary and secondary school students to members of the public from all walks of life.

「音樂小荳芽」音樂事務處學員音樂會 “Music-Get-Together” Music Office Trainees’ Concerts

「音樂小荳芽」音樂事務處學員音樂會系列旨為器樂訓練計劃初級學員提供公開演出的機會。在六場音樂會中，管樂、中樂及弦樂學員將演奏悅耳動聽的音樂，向觀眾展示學習成果。

The “Music-Get-Together” Music Office Trainees’ Concerts series aims to provide opportunities for elementary trainees of the IMTS to make their debut. In the 6 concerts, trainees of Winds, Chinese and Strings will present audiences their fruitful learning outcome with enchanting music.



「音樂小荳芽」音樂事務處學員音樂會 — 管樂

5月7日(日) 上午11時30分 沙田大會堂文娛廳

1. 小號合奏

My Neighbor Totoro

Hisaishi/ arr. Suzuki

陳逸禮、金芊語、梁倬綸、黃博朗
(導師：李珮恩)

2. 長笛合奏

Minuet in G

Bach/ arr. Eric Ng

My Neighbor Totoro

Hisaishi/ arr. Suzuki

王凱晴、曾 湑、區俊彥、王晞彤、黃傲希、鄧子越、
劉忻濤、陳芍羽、馬愷晴、陳樂沂
(導師：吳國熹)

3. 單簧管齊奏

Getting to the Front of the Queue

Harris

李馨云、陳俊嘉、馮浠瑤、馮熙惠、馮子萱、黃 蕊
鋼琴伴奏：梁淑菁 ※
(導師：陳敏鈴)

4. 雙簧管合奏

Edelweiss

Rogers/ arr. Hilliard

潘浩誼、何孜彤、羅晉曦、林希穎、劉愷琳、陳思齊、
蔡沛霖、伍志恒、馬梓翹、關珀然
(導師：周德熙)

5. 中音薩克管齊奏

Bye Bye Blackbird

Henderson/ arr. Bennett


劉欣欣、黃紫鈴、陳俊熹、莫俊賢、盧柏男、陳暉喬、
陳俊皓、王 正、胡驚翀、馮雋詠
(導師：劉梓杰)

6. 小號齊奏

High Street

Stowell

潘彧逸、王 睿、楊奇臻、梁 琛、陸約謙、陳柏衡
(導師：董煒樂)



7. **中音薩克管合奏**

American Patrol

Meacham/ arr. Hummel

黃譽、趙善朗、林煜程、陳碧茵、黃琛穎、梁崇義、
羅善言、張子傑、FUNG Angelina
(導師：劉梓杰)

8. **長笛齊奏**

Shaker Melody

American Traditional/ arr. Gritton

Study in D major

Soussmann

邱雅言、陳恩博、梁雯雅、何卓蕎、彭泳靈
鋼琴伴奏：梁淑菁 ※
(導師：何德堅)

9. **長號齊奏**

When the Saints Come Marching In... through Dixie!

Traditional/ arr. Ramskill

陳浚焯、王樂賢、鄭梓喬、吳穎嵐、賴韋霖
鋼琴伴奏：梁淑菁 ※
(導師：葉俊傑)

10. **單簧管齊奏**

天空之城主題曲 - 伴隨着你

久石讓

梁元睿、楊睿哲、張卓楠、梁晞桐、林震軒、黃元治、
姜雅醇、陳彥林、林祖祺、李研韻、余哲愷、楊芷雪、
張采然、楊珮晴、羅知恩、王爾暎
鋼琴伴奏：梁淑菁 ※
(導師：何敦文)

11. **低音銅管合奏**

In the Hall of the Mountain King

Grieg/ arr. Alex Ko

梁曦予、溫茜嵐、李旻熹、林旻穎、蕭焯勤、吳詠瑤、
文逸鎗、徐子銓
(導師：高偉晉)

司儀：馮建怡

※ 音樂事務處導師

「音樂小荳芽」音樂事務處學員音樂會 — 管樂
5月7日(日) 下午4時正 沙田大會堂文娛廳



1. 敲擊樂合奏

West Winds

Blume

李華朗、黃浩竣、馮樂芝、黃心怡、吳旻知、黃雋庭、
黃裕開、郭珈希、黃鎧潼、曾日菁、朱恩瑞、黃鏘演、
謝宇軒
(導師：楊君政)

2. 敲擊樂合奏

Crazy Dance

Walker

鄭凱藍、顏樸初、蕭焯禮、林學凜、趙文曜、黃珀竣、
黃子博
(導師：楊君政)

3. 敲擊樂合奏

Crazy Train

arr. The Louisville Leopard Percussionists

黃柏朗、梁諾軒、梁凱迪、王梓謙、謝東翹、郭軍言、
林子揚、林栢軒、徐柏熙、梁縉宇
(導師：曾淳頌)

4. 小號合奏

The Bare Necessities

Gilkyson/ arr. Lawrance

When the Saints Come Marching In

Traditional/ arr. Snell

麥竣穎、姜博文、施卓瑤、鄭晉弦、葉青頤
(導師：詹美琴)

5. 單簧管齊奏

Gavotte II (Musette) from *English Suite No. 3, BWV 808*

Bach/ arr. Bullard

唐昉呈、高逸霖、何汶熹、何曉君、黃妍蕓、張主晞、
何皓廷
鋼琴伴奏：梁淑菁 ※
(導師：陳敏羚)

6. 長笛合奏

Ballet Scene

Petersen

謝日希、溫悅琳、何凱晴、黎焯菁、蔣彥哲、潘巧晴、
鄭雯洛
(導師：梁永健)



7. **巴松管齊奏**

Briar-Rose, D. 257

Schubert / arr. Lawrance

曾睿祈、鍾穎心、聶子晴、勞惟恩、梁芷語、吳玥晞、
施蒬晞、蔡子毅、羅子匡
鋼琴伴奏：區慧思 ※
(導師：區慧思)

8. **單簧管齊奏**

Getting to the Front of the Queue

Harris

陳熙妍、關日曦、李浚澤、黃清怡
(導師：陳敏羚)

9. **長笛齊奏**

Study in D major

Soussmann

梁諾晴、林心喬、麥籽鏞、何綺晴、趙穎彤
(導師：楊芷妍)

10. **圓號齊奏**

Tom's Tune

Sparke

胡以藍、徐子穎、陳銳熙、蔡祐寶、陳衍揚、王溱翰、
洪康新、張閔晴、劉俊樑
(導師：郭柏然)

11. **長笛合奏**

Welsh Folk Song

arr. Petersen

朱可睿、黃貝瑤、王之瞳、王善茹、區洛霖、姚芊彤
(導師：梁永健)

12. **單簧管合奏**

Petite Recreation

Waignein

楊柏朗、李祉旗、李詩諾、林柏亨、黃莉媛、陳允哲、
潘貝兒、梁桓曦、黃子翹、麥雅愉、趙皓衍
(導師：謝宗原)

司儀：馮建怡

※ 音樂事務處導師



音樂事務處高級職員名單 Music Office Senior Staff List

總音樂主任
Chief Music Officer

徐英輝
TSUI Ying-fai

高級音樂主任（活動及推廣）
Senior Music Officer (Activities & Promotion)

范淑芬
Grandy FAN

高級音樂主任（中樂）
Senior Music Officer (Chinese)

郭健明
KWOK Kin-ming

高級音樂主任（音樂通識/ 訓練支援）
Senior Music Officer (Musicianship/ Training Support)

黎穎茵
LAI Wing-yan

高級音樂主任（弦樂）
Senior Music Officer (String)

甘浩鵬博士
Dr. Joseph KAM

高級音樂主任（管樂）
Senior Music Officer (Wind)

李星雲
LEE Sing-wan

高級行政主任（行政）
Senior Executive Officer (Administration)

陳錦兒
Steve CHAN

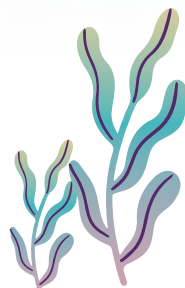
多謝蒞臨欣賞我們的音樂會。歡迎來信告知您對這場音樂會的意見，並希望您繼續支持我們的節目！

Thank you for attending our concert. You are welcome to send us your comments about the concert. We look forward to your continued support of our programmes.

郵寄 Mail: 九龍油麻地海庭道 11 號西九龍政府合署南座 5 樓
5/F, South Tower, West Kowloon Government Offices,
11 Hoi Ting Road, Yau Ma Tei, Kowloon

傳真 Fax: 2802 8440

電郵 Email: cmooffice@lcsd.gov.hk





音樂事務處 45⁺ 周年誌慶節目一覽

Music Office 45th+ Anniversary Celebration Programme List

日期 Date	時間 Time	節目 Programmes
2/4/2023	7:30pm	音樂事務處樂團巡禮系列 - 弦 Fiesta of Music Office Bands, Choirs and Orchestras - Strings
9/4/2023	3pm	音樂事務處樂團巡禮系列 - 管 Fiesta of Music Office Bands, Choirs and Orchestras - Bands
15/4/2023	7:30pm	音樂事務處樂團巡禮系列 - 中 Fiesta of Music Office Bands, Choirs and Orchestras - Chinese
16/4/2023	3pm	音樂事務處樂團巡禮系列 - 青蔥少年 Fiesta of Music Office Bands, Choirs and Orchestras - Teens
30/4/2023	7:30pm	音樂事務處樂團巡禮系列 - 聲 • 笙 • 交響 Fiesta of Music Office Bands, Choirs and Orchestras - Sing • Shengs • Symphony
21/5/2023	3pm	「繼往開來」音樂會系列 - 香港青年管樂團周年音樂會 “Carry the Music On” Concert Series - Hong Kong Youth Symphonic Band Annual Concert
15/7/2023	7:30pm	「音樂創演 MO x e- 樂團」音樂會 “Innovative Music Making: MO x e-Orch” Concert
31/7-14/8/2023		香港青年音樂營 Hong Kong Youth Music Camp
6/8/2023 14/8/2023	7:30pm	公開音樂會 Open Concerts
9-12/2023		「森巴嘉年華」實體音樂展覽 “Carnival Samba” On-site Music Exhibitions
14/1/2024	3pm	「繼往開來」音樂會系列 - 香港青年交響樂團周年音樂會 “Carry the Music On” Concert Series - Hong Kong Youth Symphony Orchestra Annual Concert
4/2/2024	3pm	「繼往開來」音樂會系列 - 香港青年中樂團周年音樂會 “Carry the Music On” Concert Series- Hong Kong Youth Chinese Orchestra Annual Concert
1/4/2024	8pm	「繼往開來」音樂會系列 - 音樂事務處 45+ 周年大匯演 “Carry the Music On” Concert Series - Music Office 45th+ Anniversary Gala

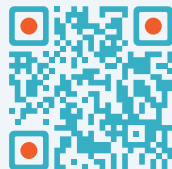
最新演出詳情請瀏覽音樂事務處網站

Please access to the Music Office website for the latest performance details



LCSD edutainment

CHANNEL 康文署寓樂頻道



得閒上網 Click—Click 藝文康體樣樣識

One click to treasures –
Culture & Leisure

VIS-a-VIS ⁺
互動 01

